



Brüsszel, 2015. május 19.
(OR. en)

8975/15

RECH 142
COMPET 229
MI 320
TELECOM 120

FELJEGYZÉS

Küldi:	az Állandó Képviselők Bizottsága (I. rész)
Címzett:	a Tanács
Előző dok. sz.:	8409/15 RECH 102 COMPET 173 MI 277 TELECOM 100
Tárgy:	Tervezet – A Tanács következtetései az Európai Kutatási Térség 2015–2020-as időszakra szóló menetrendjéről – <i>A következtetések elfogadása</i>

1. Az Európai Kutatási Térség kiteljesítéséről szóló 2013. évi bizottsági értékelő jelentésre vonatkozó, 2014. februári tanácsi következtetésekből¹ a Tanács felkérte „a tagállamokat, hogy – az ERAC véleményét figyelembe véve, az ERAC keretében munkálkodva – a Bizottsággal szoros együttműködésben 2015 közepére dolgozzanak ki az EKT-ra vonatkozó európai ütemtervet, amelynek a tagállami szintű intézkedések segítésére és megerősítésére kell irányulnia”.

¹ 6945/14.

2. E felkérésre válaszul – az Európai Kutatási Térséggel és Innovációval Foglalkozó Bizottsággal (ERAC), az EKT-val foglalkozó munkacsoportokkal és az EKT érdekelt feleinek platformját alkotó szervezetek többségével folytatott konzultáció eredményeként – elkészült az EKT-ra vonatkozó ütemterv. Az ERAC az április 16–17-i rigai találkozásán elfogadta az ütemtervvel kapcsolatos véleményét². Az EKT-ra vonatkozó ütemterv egy olyan, rendszeresen frissített dokumentum, amelynek célja, hogy korlátozott számban olyan kiemelt végrehajtási prioritásokat határozzon meg, amelyek várhatóan a legnagyobb mértékben befolyásolják majd Európa tudományos, kutatási és innovációs rendszereit.
3. Az elnökség az EKT-ra vonatkozó ütemterv alapján tanácsi következtetéstervezetet készített, amelyet a kutatási munkacsoport 2015. márciusi és áprilisi ülésein megvitattak, és annak szövegéről széles körű konszenzus alakult ki.
4. Az Állandó Képviselők Bizottsága a 2015. május 13-i ülésén megerősítette e széles körben kialakult konszenzust. UK a közelmúltbeli országos választásokat követően általános vizsgálati fenntartással élt a végleges szöveggel kapcsolatban.
5. Felkérjük ezért a (Versenyképességi) Tanácsot, hogy 2015. május 28–29-i ülésén fogadja el a következtetéseket.

² 1208/15.

**Tervezet – A Tanács következtetései az Európai Kutatási Térség 2015–2020-as időszakra
szóló menetrendjéről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

EMLÉKEZTETVE

- az Európai Tanács 2013. október 24–25-i következtetéseire³, amelyben az állam- és kormányfők leszögezték, hogy ahhoz, hogy 2014 végéig teljes mértékben megvalósuljon az Európai Kutatási Térség, fel kell gyorsítani a nemzeti rendszerek strukturális reformját, és meg kell erősíteni a tagállamok által szolgáltatott megbízható adatokra épülő eredmények monitoringját;
- az Európai Kutatási Térség kiteljesítéséről szóló 2013. évi értékelő jelentéssel kapcsolatos, 2014. február 21-i következtetéseire⁴, amelyekben megállapította, hogy előrelépés történt az EKT megvalósítása terén, és amelyekben felkérte a tagállamokat, hogy 2015 közepére dolgozzanak ki az EKT-ra vonatkozó ütemtervet;
- az Európai Kutatási Térség tekintetében elért eredményekről szóló 2014. évi jelentéssel kapcsolatos, 2014. december 5-i következtetéseire⁵, amelyekben elismerte az EKT megvalósítása terén elért jó eredményeket, és amelyekben arra ösztönözte a Bizottságot, a tagállamokat és a kutatás terén érdekelt feleket, hogy tegyenek további erőfeszítéseket az EKT működőképességének kiteljesítése érdekében, továbbá megerősítette, hogy támogatja, hogy 2015 közepére európai szinten kidolgozzák az EKT-ra vonatkozó menetrendet,

³ EUCO 169/13.

⁴ 6945/14.

⁵ 16599/14.

1. KIEMELI, hogy az EKT az Innovatív Unió elnevezésű kiemelt kezdeményezés egyik sarokköve, és egyben az Európa 2020 stratégia kulcsfontosságú eleme, amelynek központi célja, hogy a lehető legnagyobb mértékben segítsen kiaknázni az Európa kutatási rendszereiben rejlő potenciált, előmozdítsa az innovációt, erősítse a tagállamok tudományos és technológiai bázisát, valamint versenyképességüket és azon képességüket, hogy megoldást tudjanak találni a nagy társadalmi kihívásokra, és ezért MEGERŐSÍTI, hogy elkötelezett az EKT teljes körű működőképessé tétele mellett.
2. ÚJÓLAG MEGERŐSÍTI az EKT prioritásait – ideértve az EKT nemzetközi dimenzióját is –, amelyeket az európai kutatási térségben folytatott megerősített partnerségről szóló 2012. évi közlemény határozott meg, és amelyeket a Tanács a következtetéseiben⁶ nyomatékosított, és MEGÁLLAPÍTJA, hogy az EKT fejlődése most új szakaszba lép. A tagállamoknak, a Bizottságnak és az érdekelt szervezeteknek a jelenlegi EKT-partnerség tapasztalataira építve biztosítaniuk kell az EKT működőképességének kiteljesítését, még hozzá nemzeti és európai szinten összehangolt erőfeszítések révén, és ezzel párhuzamosan rendszeresen felül kell vizsgálniuk és szükség esetén ki kell igazítaniuk az EKT prioritásait.
3. JÓVÁHAGYJA az EKT 2015–2020-as időszakra szóló menetrendjét, amelyet az Európai Kutatási Térséggel és Innovációval Foglalkozó Bizottság (ERAC) fogadott el⁷. Ezzel összefüggésben ELISMERI annak a munkának a fontosságát, amelyet a tagállamok és az ERAC végeznek, szorosan együttműködve a Bizottsággal, és egyeztetve az egyéb, az EKT-hez kapcsolódó munkacsoportokkal és az EKT érdekelt feleinek platformjával.
4. EGYETÉRT az ERAC által elfogadott megközelítéssel, miszerint az EKT-ra vonatkozó menetrend célja azoknak a legfontosabb intézkedéseknek a meghatározása, amelyek révén megvalósíthatók az Európa kutatási és innovációs ágazatát leginkább előrelendítő EKT-prioritások, mindemellett teljes mértékben elismeri, hogy a nemzeti kutatási és innovációs rendszerek Európán belül nagyon sokfélék, eltérő jellemzőkkel és sajátosságokkal, ezért az egyes tagállamok feladata azt eldönteni, hogy saját rendszerükhöz mely megközelítések igazodnak a leginkább.

⁶ 17649/12.

⁷ 1208/15.

5. HANGSÚLYOZZA, hogy az EKT-menetrend végrehajtása nemzeti és uniós szinten egyaránt fontos, és FELKÉRI a tagállamokat és a Bizottságot, hogy a cselekvési terveikben, illetve stratégiáikban meghatározott megfelelő intézkedések révén hajtsák végre az EKT-ra vonatkozó menetrendet. FELSZÓLÍT minden érintettet, hogy a menetrend végrehajtása során vegyék igénybe a szakpolitika-támogató eszközöket.
6. FELKÉRI az ERAC-ot, hogy 2015 végéig nyújtson be javaslatot azokra a legfontosabb mutatókra, valamint adott esetben azokra a kvalitatív módszerekre vonatkozóan, amelyek lehetővé teszik az EKT-menetrend végrehajtásának nyomon követését. HANGSÚLYOZZA, hogy az EKT-menetrend nyomon követését az EKT-val kapcsolatban elért eredmények nyomon követési folyamatának kontextusában kell elképzelni, és FELKÉRI a Bizottságot, hogy mérlegelje az EKT-menetrend nyomon követésének esetleges beépítését az EKT-val kapcsolatban elért eredményekről szóló 2016. évi jelentésbe, illetve azt követően minden éves jelentéstételi eljárásba, szorosan együttműködve a tagállamokkal, és egyúttal elkerülve a szükségtelen adminisztratív terhek létrehozását.
7. MEGÁLLAPÍTJA, hogy az EKT-menetrendet Európa növekedési menetrendjének szélesebb körű stratégiai kontextusába kell helyezni, ideértve a digitális egységes piacra vonatkozó stratégiát és az Innovatív Unió című kiemelt kezdeményezést is. MEGÁLLAPÍTJA, hogy a tagállamok jelentős erőfeszítéseket tettek annak érdekében, hogy az európai szemeszter keretében teljesítsék az EKT prioritásait. A releváns EKT-intézkedéseket és -fellépéseket adott esetben be kell építeni a nemzeti reformprogramokba. FELSZÓLÍTJA a tagállamokat és a Bizottságot, hogy törekedjenek nagyobb fokú koherenciára és komplementaritásra az EKT-val kapcsolatos különböző intézkedések között, ideértve az európai kutatás és innováció minőségét és kiválóságát ösztönző intézkedéseket, valamint az innovációt és a növekedést előmozdító fellépéseket is, és mindeközben törekedjenek arra, hogy felszámolják az egyes tagállamok és régiók között a kutatás és az innováció terén tátongó szakadékokat.

8. FELKÉRI az ERAC-ot, hogy az érintett szervekkel – különösen a Közös Programozással Foglalkozó Magas Szintű Csoporttal (GPC) és a Horizont 2020 programbizottságának stratégiai formációjával – szoros együttműködésben, és adott esetben a tőlük kapott információk alapján értékelje a közös kezdeményezések⁸ – különösen az Európai Unió által finanszírozott kezdeményezések – koherenciáját, hangsúlyt fektetve európai hozzáadott értékükre, megvalósíthatóságukra, kritikus tömegükre, egymást kiegészítő jellegükre és az általuk kifejtett hatásra. Ezzel összefüggésben HANGSÚLYOZZA, hogy az ERAC-tól és az EKT-hez kapcsolódó egyéb munkacsoportoktól a stratégiai prioritások azonosítására és kialakítására vonatkozóan érkező szakvéleményeket figyelembe kell venni a Horizont 2020 végrehajtása során, és emellett figyelmet kell fordítani a hetedik keretprogram értékelését követően kapott véleményekre is.

AZ EKT-MENETRENDEN MEGHATÁROZOTT PRIORITÁSOK TEKINTETÉBEN

9. FELSZÓLÍTTJA a tagállamokat és a Bizottságot, hogy a cselekvési terveikben, illetve stratégiáikban meghatározandó megfelelő intézkedések révén 2016 közepéig kezdjék meg az EKT-menetrendben meghatározott alábbi legfontosabb intézkedések végrehajtását:
- a kutatási és innovációs vonatkozású szakpolitikák értékelésének hangsúlyosabbá tétele, valamint törekvés az uniós és a nemzeti szintű eszközök ésszerűsítésére és arra, hogy egymást minél jobban kiegészítsék;
 - a közös programozási folyamaton belül, illetve a folyamat eredményeként létrejövő kezdeményezések között az összhang javítása (pl. közös programozási kezdeményezések létrehozása és azok végrehajtásának felgyorsítása);
 - a kutatási infrastruktúrákba irányuló közberuházások optimális kihasználása, olyan nemzeti prioritások meghatározása révén, amelyek összeegyeztethetők a Kutatási Infrastruktúrák Európai Stratégiai Fóruma prioritásaival és kritériumaival, és teljes mértékben figyelembe véve a hosszú távú fenntarthatóság szempontját;

⁸ Például: közös programozási kezdeményezések, az EUMSZ 185. és 187. cikke szerinti kezdeményezések, szerződéses PPP-k, ETP-k, EIP-ek, az EIT, TIT-ek, EKT-hálózatok, EUREKA-klaszterek, európai közös programok és partnerségi keretmegállapodások.

- nyílt, átlátható, érdemeken alapuló felvételi eljárások alkalmazása a kutatói álláshelyek betöltésénél;
- a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó nemzeti jogszabályok gyakorlatba való átültetése a kutatási intézményekben és a döntéshozó szerveknél tapasztalható egyenlőtlenségek felszámolása érdekében, illetve a nemek közötti egyenlőség szempontjának erőteljesebb érvényesítése a K+F politikákban, programokban és projektekben;
- a tudástranszferrel kapcsolatos politikák teljes körű végrehajtása nemzeti szinten, a tudományos eredmények terjesztésének, elterjedésének és felhasználásának maximalizálása érdekében. A kutatási tevékenységet folytató szervezetek és a kutatásfinanszírozást végző szervezetek a tudástranszfert szerves feladatuknak kell, hogy tekintsék, és azt be kell építsék mindennapi munkájukba;
- a tudományos kiadványokhoz való szabad hozzáférés előmozdítása;
- a nemzetközi tudományos, technológiai és innovációs együttműködést szolgáló megfelelő közös stratégiai megközelítések és intézkedések kidolgozása és végrehajtása 2016 közepéig, figyelembe véve a tagállamok nemzeti prioritásait,

a cselekvési terveikben, illetve stratégiáikban meghatározott megfelelő intézkedések révén.

ESETLEGES JÖVŐBELI MEGFONTOLÁS TÁRGYÁT KÉPEZŐ KÉRDÉSEK

10. KIEMELI az alábbiakat:

- a kutatásra és innovációra fordított nemzeti kiadások minőségét, hatékonyságát és hatását maximalizálni kell.
- a közös programozási folyamatot tovább kell erősíteni. Ezzel összefüggésben **HANGSÚLYOZZA**, hogy a transznacionális együttműködést újra kell éleszteni, ezért **FELKÉRI** a tagállamokat és a Bizottságot, hogy törekedjenek az együttműködési eszközök jobb használatára és alakítsanak ki hatékonyabb szinergiákat az uniós, nemzeti és regionális szintű finanszírozási programokkal. **FELSZÓLÍTTJA** a tagállamokat, hogy hangolják össze jobban a végrehajtási szabályokat és eljárásokat a közös programozási folyamaton belül és annak kezdeményezései között, hogy ezáltal ösztönözzék az együttműködést és elkerüljék a felesleges adminisztratív terheket.
- a kutatási infrastruktúrák – köztük az e-infrastruktúrák – terén fel kell gyorsítani a munkát, és **KIEMELI**, hogy ösztönözni kell az európai strukturális és beruházási alapok ilyen célú felhasználását minden olyan esetben, ahol ez megtehető;
- a humántőke fontos szerepet tölt be az EKT előre vitelében, és erősíteni kell az átfogó humánerőforrás-stratégiákat, ideértve a kutatók mobilitását, nem csak az EU-n belül, de az EU-n kívülről is, továbbá a magánszektorból és a magánszektorba irányulóan is, és hozzáteszi, hogy nagyobb teret kell biztosítani a fiatal kutatóknak, vonzó karrierlehetőségeket teremtve számukra;
- a kutatás terén új digitális lehetőségek és kihívások jelentek meg, különös tekintettel a kutatási adatok mennyiségének ugrásszerű növekedésére, és **FELKÉRI** a tagállamokat és a Bizottságot arra, hogy az EKT digitális dimenzióját illetően hangolják össze tevékenységeiket.

- meg kell erősíteni az EU globális szerepét, építve a már meglévő, eredményesen működő két-, illetve többoldalú együttműködésre. Ezért FELKÉRI a tagállamokat, hogy a nemzetközi partnerországok és -régiók, valamint az EU közötti nemzetközi együttműködés terén törekedjenek többéves menetrendeket kialakítani, figyelembe véve a szinergialehetőségeket és a tagállamok közötti koordináció és együttműködés hozzáadott értékét, és igyekezzenek a lehető leghatékonyabban megválasztani a nemzetközi partnerországokkal és -régiókkal folytatandó kétoldalú, többoldalú vagy európai szintű együttműködés mélységét.
11. HANGSÚLYOZZA, hogy az EKT-re vonatkozó, a 2015–2020-as időszakra szóló menetrendben figyelembe kell venni a prioritási területek és a kiemelt tevékenységek esetleges továbbfejlődését, és ezért FELKÉRI az ERAC-ot, hogy az EKT-hez kapcsolódó többi munkacsoporttal együttműködve az EKT terén elért eredményekre vonatkozó jelentéstétel részeként vizsgálja majd felül a menetrendet. Ezzel összefüggésben HANGSÚLYOZZA, hogy ahhoz, hogy az EKT koordinálása és nyomon követése javítható legyen, fontos, hogy az EKT-re vonatkozó kormányzási és tanácsadói struktúra hatékonyan és eredményesen működjön.
-